CENTRAL CHANCERY OF THE ORDERS OF KNIGHTHOOD ST. JAMES'S PALACE, LONDON S.W.I

14th June 1997

THE QUEEN has been graciously pleased, on the occasion of the Celebration of Her Majesty's Birthday, to approve the award of The Queen's Fire Service Medal for Distinguished Service to the undermentioned:

Queen's Fire Service Medal Q.F.S.M.

ENGLAND AND WALES

Colin CUNLIFFE, lately Assistant Divisional Officer, Lancashire County Fire Brigade.

Norman Staines DICKERSON, Chief Fire Officer, Leicestershire Fire and Rescue Service.

Roger Anthony GRAHAM, Divisional Officer 1, Gloucestershire Fire and Rescue Service.

Peter Michael HOLLAND, Chief Fire Officer, Bedfordshire County Fire and Rescue Service.

Bryan Eric SMITH, Chief Fire Officer, Norfolk Fire Service.

William George WELSH, Senior Divisional Officer, Kent Fire Brigade.

SCOTLAND

David Anthony CLARK, Assistant Firemaster, Fife Fire and Rescue Service.

Andrew RUSSELL, Firemaster, Dumfries and Galloway Fire Brigade.

John Chapman Gray TAIT, Sub Officer, Lothian and Borders Fire Brigade.

OVERSEAS

Leslie William EDMONDS, Chief Fire Officer, Gibraltar.

PIK Ying-keung, Chief Fire Officer, Royal Hong Kong Fire Service.

FOREIGN AND COMMONWEALTH OFFICE, DOWNING STREET, LONDON S.W.I

14th June 1997

THE QUEEN has been graciously pleased, on the occasion of the Celebration of Her Majesty's Birthday, to approve the award of the Colonial Police and Fire Service Medal for Meritorious Service to the undermentioned:

Colonial Police and Fire Service Medal C.P.M.

John Martin Henry BICKNELL, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Bruce BILL, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Roger John BOOTH, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

CHAN Ho-yuen, Principal Fireman, Hong Kong Fire Service.

CHAN Kui-man, Superintendent (Ambulance), Hong Kong Fire Service.

CHAU Kwok-kuen, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

CHEUNG Kwok-kwan, Senior Divisional Officer, Hong Kong Fire Service.

CHEUNG, Yue-keung, Principal Ambulanceman, Hong Kong Fire Service.

CHOI Chor, Principal Fireman, Hong Kong Fire Service.

CHOI Kwong-tai, Senior Divisional Officer, Hong Kong Fire Service.

Charles CHU Man-chun, Senior Divisional Officer, Hong Kong Fire Service.

CHUNG Hiu-pang, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Eric CROWTER, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Ronald Howard DAVIES, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

FONG Kai-cheung, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Blake David Marshall HANCOCK, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

William Michael HARVEY, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Arthur KWOK Chi-shun, Senior Superintendent (Auxiliary), Royal Hong Kong Auxiliary Police Force.

LAM Chun-fai, Principal Fireman, Hong Kong Fire Service.

LAU Kam-yiu, Principal Fireman, Hong Kong Fire Service.

LAU Sik-on, Assistant Chief Ambulance Officer, Hong Kong Fire Service.

LAW Hang-chi, Principal Ambulanceman, Hong Kong Fire Service.

LEUNG Yu-kau, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

Victor LO Yik-kee, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

LUK Kai-lau, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

MA Hon-ming, Principal Fireman, Hong Kong Fire Service.

David MADOC-JONES, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

MOK Ying-chuen, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

Trevor John OAKES, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Michael Philip O'CALLAGHAN, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

Michael Stewart PARKER, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

SHING Hee-luk, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

SIU Kin-tak, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

SO Wing-cheung, Sergeant, Royal Hong Kong

Police Force. SUEN Ching-hing, Principal Fireman, Hong Kong

Fire Service.

SUEN Kwai-leung, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.

TAM Yau-tong, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.

TING Siu-ki, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.